

العالم زيورخ أحسن مدينة في 162-

جوليلمو برنتل: بقلم

Guglielmo L. Brentel

رئيس اتحاد فنادق زيورخ

ثابت عيد: ترجمه عن الألمانية

مجال وهو مرجعية دولية معروفة في - Tyler Brûle تيلر برول يصدرها الكندي التي Wallpaper مجلة وصفت أكبر مدينة سويسرية تجسم بالفعل المزيج ويبدو أن. زيورخ بأدائها مدينة فخمة من الطراز الأول - السياحة العالمية يجعلها جذابة جدًا وهو ما يبين عالم الاستجمام والراحة من ناحية أخرى، الصحيح بين عالم الأعمال والتجارة من ناحية، لكثير من الناس

فتمتد على طول نهر أما المدينة الحقيقية، بنهاية بحيرة زيورخ - بمنشآت خضراء فريدة من نوعها - مدينة زيورخ تحيط وكذلك برؤية والمنزهات وشوارع التسوق، والحدائق، الجميلة، يستمتع المرء برؤية المباني يصل البصر، أينما. الليمات بل والجبال أيضًا المياه بأشكالها المختلفة،

بور «من ذلك مثلاً فندق. فاخرة مجهزة لاستقبال النزلاء - كبيرة وصغيرة - مدينة زيورخ لديه منشآت الفنادق في قطاع جراند «وكذلك فندق. بداية شارع المحطة يحتل موقعاً جذاباً في المشهور عالمياً والذي Baur au Lac» أو لاك هنا نزلت وتنزل شخصيات. بعمارته المميزة وموقعه المرتفع فوق المدينة الأسطوري Grand Dolder» دولدر عالمية من عالم الاقتصاد والسياسة والثقافة والموسيقى من جميع أنحاء العالم

الواقع على نهر الليمات Storchen» فندق شتورخن: «قرون طويلة صنعت تاريخاً على مرّ الفنادق الأخرى التي من «و» فندق ادين أو لاك، الباراده بلاتس (ميدان في Savoy Baur en ville» بور ان فيل و«فندق سافوي مباشرة، يقل فخامة عن لا الصغير ولكن الذي Florhof» فندق فلور هوف «أو الواقع على كورنيش البحيرة، Eden au Lac مدينة زيورخ مؤخرًا وقد اكتمل قطاع الفنادق في. يقع بجوار جامعة زيورخ والمستشفى الجامعي وهو الفنادق الأخرى، القاسم المشترك بين كل هذه الفنادق هو وجودها جميعاً بالقرب. قلب المدينة القديمة الواقع في Widder» فندق فيدر «ب- من وسط المدينة

بداية من البوتيكات تكاد لا تنتهي، مشياً على الأقدام إلى شارع المحطة بمعرضاته التي الوصول يمكن هناك فمن ميدان الاستعراض الـ وفي. ولكن أيضاً المتاجر العملاقة الصغيرة وحتى محلات المجوهرات والساعات، محلات راقية ومطعم يضم فخم تأسيس مجمع تجاري تم «كرديت سويس «لبنك الرئيسي المقر في Paradeplatz، Strozzi's Più» «بيو شتروستي»

فندق يجد بغيته في مجال الرياضة والاستجمام لإقامة طويلة، يقدم برنامجاً عصرياً شاملاً في يبحث عن فندق من خلاصة النزلاء هناك مناظر ينتظر. عشرين دقيقة فقط عن وسط المدينة بحوالي يبعد الذي Panorama بانوراما سبل الراحة والرفاهية للنزلاء لتوفير كل ومنشآت خضعت لعملية تجديد شامل،

وعند. كيلومتراً فقط من وسط المدينة ١٥ يقع على بعد فمطار زيورخ الدولي. مدينة زيورخ قصيرة في المسافات يرغب في ولكن من لا. يمكن الذهاب بسهولة مشياً على الأقدام إلى المتاجر والمطاعم والأندية الوصول إلى المدينة سيارات يخص زيورخ خدمات ممتازة فيما يجد في فسوف يود الوصول إلى مكان معين على وجه السرعة، أو المشي، بسائق أو بدون سائق فاخرة وعادية، يمكن تأجير سيارات بمختلف المستويات، حيث الأجرة وسيارات الليموزين، يضع الخبراء ولذلك فليس من المستغرب أن زيورخ مقارنة بمساحتها الصغيرة تشكيلة ممتازة من المطاعم، تمتلك بشهرة عالمية يتمتع مثلاً Kronenhalle» كرونن هاله «فمطعم. قمة الترتيب العالمي الدوليين مطاعم زيورخ في يتميزان «جراند دولدر» ومطعم فندق، «بور أو لاك» ومطعم فندق. مشاهير العالم على مدار العام يستقبل حيث أما مطاعم المناطق المجاورة. يتسم بالخصوصية جو فيه رجال الأعمال في يلتقي ويعتبران مكاناً مناسباً جداً بالهدوء، (Restaurant Kunststuben) «كونست شتوبن» يضمن المرء على نفسه بزيارة مطعم ألا فينغي لزيورخ، (Restaurant zum Wiesengrund) «تسوم فيسن جروند» أو مطعم كويسناخت، لصاحبه هورست بيتر مان في يشعر المرء بقيمة المتعة أوت يكون حيث لصاحبه هانس بيتر هوسونج في

يتذوق أطباق أن السائح ويستطيع. يمكن مقارنته بمطابخ باريس أو لندن وقد طورت زيورخ مطبخاً حديثاً خاصاً بها (Les) «ليزال» أو مطعم، (Kaufleuten mit Club) «كاوفلويتين ميت كلوب» مطعم في المطبخ الزيورخي أو مطعم هورجن الواقع على البحيرة مباشرة، في (L'O) «أو» أو مطعم وسط زيورخ الغربية، في (Halles) الخامس وسط الحي الواقع في (Cinque) «شينكوه»

تجذب السياح من كل والمراقص، والبارات، فالأندية الخاصة: فزيورخ تقدم عروضاً فريدة من نوعها الحياة الليلية، أما Street Parade ومن ثمار هذه الأخيرة كرنفال الـ فالثقافة نوعان علوية وتحتية. صوب وحذب إلى هذه المدينة فيجد السياح مكانين مخصصين لذلك قريبين جداً من أما لعب القمار. شوارع زيورخ منذ عشرة أعوام يقام في الذي يقعان على بعد وهما بفيفيكون بكانتون شفيتس، هو كازينو بحيرة زيورخ في والثاني الأول هو كازينو بادن: زيورخ عدة كيلومترات من وسط مدينة زيورخ

فبفضل هذا الموقع . يجعلها نقطة انطلاق مثالية لاكتشاف شتى أنحاء سويسرا فموقع زيورخ الاستراتيجي وأخيرا قمة : وذلك للوصول إلى كيلومتر فقط، ٢٠٠ إلى ٦٠ سويسرا من المسافات إلى أشهر المواقع السياحية في تبلغ المركزي أو إلى شلالات شافهاوزن متحف بيلر ومتحف تينجولي،: أو إلى مدينة بازل بمتاحفها الشهيرة لوتسرن، بيلاتوس في البيوندنرلاند أو إلى القرى والمناطق السياحية ذات الموقع الفريد في أو إلى كانتون سانت جالان وديره الكبير، الرائعة، يزور كثير من المرضى الأجانب عيادات المستشفى مدينة زيورخ، في المستوى الرفيع جداً للعلاج الطبي بفضل المجال الطبي، ليس فقط في ولتلبية الاحتياجات الكثيرة. زيورخ بصورة متزايدة وكذلك العيادات الخاصة في الجامعي، وذلك بمبادرة من المستشفى تم تأسيس اتحاد مستشفيات سويسرا الراقية، مجال التمريض والخدمات، ولكن أيضاً في زيورخ في Pyramide am See الخاص بين العمل والاستجمام، تعرف كيف تجمع بين الحداثة والأصالة، التي هذه المدينة الفريدة، زيورخ، أرحب بكم في إثني العالم مدينة أخرى في أي وذلك بطريقة لا توجد في بين التلقائية ودقة المواعيد،